

溫市水族館水上活動中心營運受阻

Due to unforeseen circumstances the Vancouver Aquatic Centre will be temporarily closed until further notice.
For more information please contact the Vancouver Parks Board 311 contact centre.
Thank you.

水上活動中心進水，工人抽水。(Twitter相片@GS_Harper)



水族館昨日關閉海豚區。(呂寒攝)

水浸土鬆巴士陷大洞

【明報專訊】溫市過去幾日迎來強降雨天氣，當局雖早已針對情況發出警報，但大溫部分地區昨日仍難免出現遭水浸破壞的情況，道路上亦疑似出現因強降雨而導致土地疏鬆形成的地陷大洞。

溫哥華公園局主席庫珀(John Coupar)表示，由於連日降雨，溫哥華水上活動中心(Vancouver Aquatic Centre)大樓較低的樓層前日深夜出現水浸。雨水衝入底層辦公室，並進入電房，加上抽水泵突然損壞，造成電路及鍋爐系統出現損毀，不得不暫時關閉中心。經

過工作人員的努力，大部分雨水已經被抽出，情況得到控制，修復電路和鍋爐後，中心就能重新開放。

溫市水族館海豚區關閉

同時受到水浸影響的還有溫哥華水族館(Vancouver Aquarium)，海豚區底層出現水浸，導致小部分區域不能正常工作。水族館指出，由於海豚區原本就計劃修繕，索性關閉海豚區，其他區域照常營業。

本那比進西門菲沙大學(SFU)山腳的一處公路，昨日上午發生地陷，出現兩個大洞，一輛運聯巴士一度被陷其中，所幸意外並未造成人員傷亡。

運輸聯線發言人德雷南(Anne Drennan)表示，地洞出現於生產道(Production Way)雙行線，介於百老匯街(Broadway)及東湖大道(Eastlake Drive)之間，洛歇公路(Lougheed Hwy.)以北，地洞非常大，貫穿道路兩側人行道，已經非常不安全，故運輸聯決定完全封閉道路。一輛運聯巴士一度陷入其中一個地洞中，該地洞直徑逾3米，因為巴士較長，車身被卡住，才沒有陷下去，未造成任何人員傷亡。136號巴士和145號巴士不得不臨時更改線路。

有專家向本地英文媒體指出，該處道路位於山腳，坡度較大，地下水位較高，由於連日降雨，不斷沖刷，地下泥土疏鬆，被地下水沖走，可能是導致地陷的主要原因。



巴士陷入地洞。(Twitter相片@cornsomething)



工人加緊施工，填補地洞。(呂寒攝)

溫市建築規費喊漲
升幅達30%

【明報專訊】為了處理大量積壓，溫哥華市府打算提高開發許可證的審批收費，額外收取200萬元，增聘人手。

《環球郵報》報道，目前等候設審議的申請超逾2400宗，部分原因是單一家庭、雙連屋，以及後巷屋的申請大增。市府認為，唯一的解決辦法是提升審批收費，聘用更多人手處理積壓個案。

開發商所受到的打擊可能最大，收費升幅達30%。一些大型、混合用途的新開發項目，每個地盤收費可能達20萬元。

目前單一家庭房屋、雙連屋及後巷屋的建築商可能要等候超過6個月，才能拿到許可證。目前共有900宗這類申請在輪候中。

發展商對於收費上漲並不高興，但假若能夠縮短輪候時間，他們也勉為其難的接受。

Urban Development Institute的地區副主席Jon Stovell認為，該決定雖然讓人泄氣，但仍然會予以支持，因為市府將使用這些金錢聘請額外人手。

他說輪候帶來不少困難，特別是小型企業，他們可能要等候3個月才能拿到一個租戶裝修許可證。

最後一期
最精彩單位
正熱賣中



女皇公園前最新大規模罕貴府邸

1睡房\$449,900起 | 2睡房\$610,900起 | 3睡房\$1,159,900起

位於CAMBIE和35街 溫西唯一「園外園」地標豪宅

絕罕建築、開闊庭院及分層梯級式樓層設計，園林庭院設計貫穿樓宇間，仿如女皇公園極致美景的延展，打造「園外園」立體綠意生活。單位寬敞時尚、光線充足，9呎樓底，中央空調及名牌Miele配套家電。用料考究，造工精細，樓宇外牆以高級石塊打造，氣派非凡。絕無僅有，人所渴求！



現已公開發售

35 PARK WEST

35PARKWEST.COM 604.563.8336

展銷中心 5864 Cambie Street, Vancouver

中午12時至下午5時 星期五除外

發展商 Washington Properties

獨家代理 magnum projects

Map showing the location of 35 Park West at the intersection of Cambie St and 35 Ave, near Oakridge Centre and QE Park.

大溫地區天氣預測

今天	11/15 (日)	11/16 (一)	11/17 (二)
雨	雨	雨	雨
5-8°C	2-7°C	5-6°C	6-9°C

世界部分城市天氣預測

	溫度(°C)	概況
卡加利	-2 - 4	雲
愛蒙頓	-2 - 5	晴間雲
溫尼辟	0 - 10	晴間雲
多倫多	3 - 7	晴間雲
渥太華	-2 - 3	晴間雲
滿地可	1 - 6	雲
三藩市	12 - 17	晴
洛杉磯	12 - 24	晴
紐約	4 - 9	晴
香港	24 - 27	晴間雲
台北	21 - 26	雨
北京	4 - 14	雲
上海	14 - 19	晴
廣州	22 - 28	雷暴
新加坡	25 - 31	雷暴
東京	12 - 21	雨
悉尼	14 - 19	雨
倫敦	13 - 14	雨

Lotto Max 11月13日 中獎號碼

7 11 19 38 40 41 42 49

幸運寶號碼 19 63 90 92 特別號碼

中獎號碼以彩票局正式紀錄為準

查詢可瀏覽彩票局網頁: www.bclbc.com

收 2.5 萬敘利亞難民承諾限期將至 關慧貞促新政府交代難民安置



新民主黨移民、難民及公民評論員關慧貞批評自由黨政府未能給出接收難民具體計劃。(王學文攝)

【明報專訊】新當選的新民主黨溫哥華東區國會議員關慧貞接受黨領唐民凱（Tom Mulcair）任命，成為移民、難民及公民評論員。她昨日指出，距離自由黨政府承諾接納 2.5 萬名難民的最後期限還有不到 50 天，但政府至今未有詳細的難民安置計劃，令公眾資訊缺乏。

關慧貞表示，自由黨在選舉時曾承諾將於今年年底前接收 2.5 萬名敘利亞難民並由政府擔保，除此之外亦接收由個人擔保的難民，而負責這一計劃的移民、難民及公民部長麥家廉（John McCallum）在前日會見媒體時卻偷換概念，將個人擔保亦放入政府資助的 2.5 萬名難民之內。關慧貞希望麥家廉能夠作出解釋。

關慧貞還指出，現在距離 2015 年結束還有不到 50 天，安置難民的工作已經非常緊迫，但政府並未給到民衆足夠的信息以及詳細計劃。比如，政府是如何把 2.5 萬名難民分攤到各省的？各省安置難民的能力有多大？每省可以獲得多少聯邦政府撥款？這些信息我們都無從了解。她說，其他的議題包括：非政府組織亦需要了解自己是否擁有足夠的員工，及相應的語言能力幫助難民；衛生部門須制定計劃如何長期為如此大量的難民提供服務，這不僅包括身體健康，亦包括心理健康，相信經歷逃難及失去親人的痛苦後，有難民會需要創傷後心理輔導；政府稱會以部分軍隊基地作為難民臨時安置點，但具體有多少基地可以使

用，能夠容納多少難民則不得而知；而在房價高企的溫哥華，難民的長期安置更是一個大問題；難民中亦包含大量兒童，如何為他們提供入學、ESL 教育以及配備足夠的輔導員，教育當局亦需要提前做好準備。

關慧貞說，安置難民是一個長期計劃，大量工作需要提前就位，否則就會產生一系列問題，這是加拿大人及難民都不希望看到的。

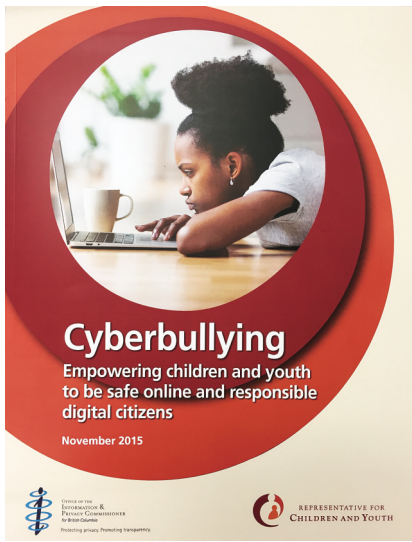
除難民問題外，關慧貞還表示將在取消 C-24 號法案以及修改移民政策等方面敦促執政黨兌現承諾。

打擊網絡欺凌 報告倡教育正確用互聯網

【明報專訊】卑詩監察兒童服務的獨立代表拉豐（Mary Ellen Turpel-Lafond）聯同卑詩私隱專員德納姆（Elizabeth Denham），昨日就本省的網絡欺凌問題發表聯合報告，促請省政府制定策略打擊網上欺凌，並且教育兒童及青少年正確地使用互聯網，培養成良好的「網絡公民」（Digital Citizens）。

長達 46 頁的報告指出，網絡欺凌問題非常複雜，因為有很多個案，欺凌與被欺凌者都可能是青少年，不適合單以刑事法去處理。拉豐表示，向未成年的欺凌者提出刑事起訴，只能夠保障受害人安全，但並沒有解決根本問題。

她又指，年輕人未必明白網絡欺凌的嚴重性和後果，因此刑事起訴不是最佳的解決辦法。報告建議省律政廳就如何應用刑事法處理網絡



欺凌，制定起訴指引，並以兒童和青少年的利益為重心，全面考慮起訴他們後所帶來的長遠影響。

在教育方面，報告建議省教育廳要確保將正確使用互聯網和不侵犯



▲卑詩監察兒童服務的獨立代表拉豐（右）與卑詩私隱專員德納姆（左）促請省政府正視青少年網絡欺凌問題。（伍禮婷攝）

▲長達 46 頁的報告指出，刑事起訴不是解決網絡欺凌的最佳辦法。

他人私隱的教育放在課程中，培養青少年成為良好的「網絡公民」。

德納姆就表示，社交網站和網絡供應商亦需要與省政府合作，防範網絡欺凌。

列婦失蹤多日 警指不尋常



【明報專訊】41 歲的列治文華裔女子孫雨燕（Peggy, Yu Yan Sun，音譯）上周三（4 日）下午 5 時半左右在架空列車橋港站（Bridgeport Station）被目擊

，隨後失蹤，音訊全無。列治文皇家騎警現尋求公眾協助，搜尋孫雨燕。

孫雨燕身高約 5 呎 3 吋，體重約 120 磅，黑色頭髮、棕色眼睛，帶有近視眼鏡，失蹤前身穿綠色連帽衫，手拿一個綠色小包。孫雨燕失蹤前無任何不正常迹象，警方認為失蹤不尋常。市民如有任何有關孫雨燕行蹤的消息，請立即致電警方。

高雅拍賣行 2015 十一月份拍賣 Gosby Auction November 2015 Sales Ready to Begin 即將展開



Address: 5431 Minoru Blvd., Richmond, BC.



拍賣日期：2015 年 11 月 17 日
上午 11:00 開拍
預展日期：2015 年 11 月 14、15、16 日
14、15 日 11am - 6pm
Auction Date: Nov. 17, 2015 at 11:00 am
Preview Date: Nov. 14 & 15, 2015, from 11:00am to 6:00pm
Nov. 16, 2015, from 11:00am to 4:00pm



TEL: 604-720-8863
E-MAIL: info@gosby.ca
Website: www.gosby.ca

報名從速
Join Now



Riverside Golf 高爾夫球 球季即將結束，最佳選購時機



本周精選：

防水雨褸及雨褲

半價

50% OFF
White Price Tag

sunice



Adizero One 球鞋(防水)

低至 \$49.99



大量名牌高爾夫衣傾銷 超過百多對球鞋可挑選

大量名牌高爾夫衣服 (Nike, Mizuno, Cutter & Buck 及其他) 均以三至五折出售。其他高爾夫有關用品和手套、鞋釘、球 Tee，一律半價。



50% to 70% OFF
White Price Tag

STUBURT RAIN BOOT \$79.99

stuburt



Nike 高爾夫球包 不同型號 低至 \$105 起

NIKE GOLF



本店內減價 貨品太多，不能盡錄，請到店內參觀，售完即止。

溫哥華店(新)

1366 SW Marine (Metro Theatre 旁)
星期二至星期日 (早上十時至下午六時)
Tel: 604-600-5362

素里店

3600 King George Boulevard, Surrey
(at Crescent Road)
Tel: 604-531-2362 (早上九時至下午六時)